

EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.942.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 13 de Enero de 1923

Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

EL EXCMO. Y RVDMO. SR. OBISPO DE SIÓN PATRIARCA DE LAS INDIAS

MURIÓ en su residencia, Palacio del «Buen Suceso», en Madrid, el 4 del corriente mes, á los 83 años de edad, recibidos todos los Santos Sacramentos, que él mismo pidió y recibió con mucha piedad, administrados por el Rvdmo. Hermano de Lérida, que había acudido desde iniciada la enfermedad. Nació en Ibiza, de padres y más ascendientes ibicencos. Desde casi niño todavía, empezó la carrera eclesiástica, habiendo cursado con grandes y constantes adelantos, 4 años de Latinitud y Humanidades, 3 de Filosofía, 6 de Teología y 2 de Sagrados Cánones; habiendo sido él y su inolvidable Planas, los dos únicos que por aquella época cursaron esta Facultad. La profundidad de su ingenio, la penetrante vivacidad de su imaginación, de que tan valientes muestras tiene dadas en su larga carrera, se revelaron en él desde sus primeros años. No ménos se descubrieron en él los nobles afectos de su corazón, en el que hallaban culto y altar todas las cosas verdaderamente grandes. Y lo mismo admiraba en una acción revestida de fulgente gloria, que era atraído por los apenas perceptibles destellos de otra gloria, escapados del oscuro crisol de la humildad. Inquieto, bullicioso, desasosegado, su actividad no conocía el reposo. Unos pocos rasgos bastan para dar á conocer todas esas notas de su condición, y de su temperamento. A los 18 años publicaba en unión de otro joven de su edad, que despues fué abogado, un periódico local, que tenia en expectación al vecindario. Al propio tiempo colaboraba en otros periódicos de fuera. Acólito todavía, mal hallado con el sombrero de tres picos que de antiguos tiempos usaban los de grado inferior al Presbiterado, infundió en sus compañeros, la misma aversión; y delegado por ellos, siendo el más joven de todos, alegó ante la Superioridad, las razones y motivos para que los picos fueran sustituidos por la teja, con tanta soltura y donosura, que la petición fué otorgada en el acto. Músico, siendo ya Subdiácono, había organizado y dirigía una orquesta, mitad charanga, para las fiestas de iglesia. Era el año 60. A Alicante acababa de llegar la noticia telegráfica de la toma de Tetuan. Un falucho carbonero, que no tenia hecha todavía toda su descarga, suelta amarras, y llevado en alas de un viento frescachón favorable, á cosa de la media noche trae á Ibiza, la noticia, ocho horas antes que la tuviera Mallorca por su vapor correo de Valencia, que pasó largo aquella noche. Las islas no tenían telégrafo. Fondeado frente al muelle, salen de á bordo, las voces «Tetuan», «Tetuan», «Viva España». Penetraron estos ecos en la población dormida. De los primeros en recogerlos que el Subdiácono, que tenia cerca su casa. En momentos había reunido a sus músicos; y los acordes de la música que lo llevaba al frente, recorriendo las calles, confundidos con los ecos de las campanas, sacaron de la cama, y echaron á la calle, al sobresaltado vecindario. Diácono todavía, acompañó en algunos pasos, al fogoso Misionero, Padre Palau en Misión por los campos. En un cruce de caminos de varios pueblos donde el Misionero despedía á las muchedumbres, el Diácono se sube á una alta pared, y tal vibrante y tal entusiasta arenga hizo á aquellas gentes, que entre aclamaciones se apoderaron de él y lo llevaron en volandas hasta la ciudad. Era su discípulo Planas de carácter humilde, quieto, que lo alejaba de todo bullicio. Estudio y ejercicios de piedad eran su ocupación, Cardona sentía por él un verdadero culto: en todo defería á él, quien tenia, sin buscarla, sobre su discípulo, una autoridad como de padre. En las tantísimas conversaciones que hemos tenido con el Hermano Cardona, en pocas dejó éste de hallar oportunidad para recordar á Planas. Fue D. José Planas, sacerdote meritísimo. Catedrático de Latinitud, de Filosofía y de

Teología sucesivamente, era á los 30 años, Rector del Seminario. Inflamado predicador, muy joven, y hallándose con aquellos cargos de Catedrático y Rector, renunció á su carrera, á todo porvenir; se consagró Misionero Apostólico, y murió á pocos años, en el ejercicio de aquel ministerio, en tierras de Aragón, Diócesis de Barbastro. Fué nuestro Catedrático en la casi totalidad de nuestra carrera. Mucho ántes de Sacerdote, fue Cardona Catedrático de Filosofía y Vice Rector del Seminario. Fuimos Nos su alumno en uno de aquellos cursos. Hecho Sacerdote, sus extraordinarias facultades le hicieron anhelar más dilatado campo donde explicarlas. Su aparición en el púlpito de Madrid fue como una revelación. La admiración fue general, y el aplauso le ha seguido hasta el último discurso de su vida. Ha predicado en casi toda España, y dudamos que haya habido desde los tiempos en que se manifestó, un solo español que no haya pronunciado el nombre del Padre Cardona. Su elocuencia jamás decayó. Puede observarse frecuentemente que un predicador de larga y continuada serie de sermones, como una Novena, no está todos los días a una misma altura, que decae alguno ó algunos días. El Padre Cardona, superior el primer día, cada siguiente día parecia superior al anterior. Sus sermones del Dos de Mayo y la Oración Fúnebre con motivo del naufragio del Reina Regente, trabajo improvisado, bastarian por sí solos para tener al Padre Cardona, en el concepto de uno de los primeros oradores que ha tenido la Iglesia. Sus sermones, siendo tantísimos, han sido siempre nuevos. La penetración de su ingenio descubria ocultos veneros de sabiduría, que la vivacidad de su imaginación presentaba revestidas de admirada belleza. «Mire», Nos decía alguna vez, «un pequeño versículo de un Salmo encierra un verdadero tesoro, que por la habitualidad de pronunciarlos, nos pasa desapercibido», y citando un versículo cualquiera, diciendo y como haciendo, empezaba a desdoblar aquellas brevísimas palabras, y como por magia, sacaba fuera y enseñaba un puñado de ricas perlas. Valiente en la defensa de la religión y de la iglesia, dolorido por el derrumbamiento del Trono, en los primeros tiempos de la Revolución, vió mas de una vez comprometida su vida, por hacer en algunos de sus sermones, vivas protestas y reproches contra las irreligiosas tendencias revolucionarias, y dejar bien transparentadas sus simpatías por la dinastía caída. Con los años corria y crecia la fama del sorprendente predicador, quien además no se limitaba á la obra de púlpito, aunque bastante para consumir las más resistentes energías; sino que laboraba con todo el entusiasmo de su carácter y de su celo, en varias obras de defensa de los intereses de la Iglesia y de la Religión, en asociaciones, en círculos, en toda suerte de manifestaciones del espíritu católico. Rigiendo las iglesias palatinas de Santa Isabel, de Loreto, del «Buen Suceso», en todas ellas se dejó sentir el influjo de su piedad y de su celo, en los aumentos de concurso, de devociones, de esplendurosos actos del culto divino, bajo una reglamentación tan bien ordenada y precisada, que convidaba á la asistencia, haciendo bien giatos los ejercicios ó cultos á practicar ó celebrar. Fue también Canónigo de Huesca, y conjuntamente Magistrat de la Capilla Real. De la posesión de este cargo y del Rectorado del «Buen Suceso», fue elevado á la Dignidad Episcopal, con título de Obispo de Sión y cargos de Capellán Mayor de Su Majestad y Pro Vicario General Castreense. En estos cargos acabaron de revelarse el talento, el genio, la exquisita prudencia y celo fervoroso, de quien de todo ello tantas pruebas tenia dadas. Constantemente se le vió desvelado para que en las rúbricas y ceremonias de las funciones de la Real Capilla resplandecieran siempre la más delicada observancia, la mayor perfección en todo, abriantando aquellos cultos siempre magníficos, con sus grandiosos sermones predicados en presencia de los Reyes. Sus Cartas Pastorales, sobre ser modelos de la elocuencia lo que distinguía, son un contenido de enseñanzas sabias, en las que resplandece el acierto de su aplicación á los especiales y patrióticos fines á que debían ir encaminadas. Su amor á su Clero Castreense, sus desvelos por su mejoramiento en todos los ordenes en que se ha de manifestar, lo llevaron á la realización de una obra que es y será una corona de gloria que rodeará perpétuamente el nombre del Obispo de Sión. Con ejercicios para ingresar en el Cuerpo, no inferiores á los que se piden para Prebendas Catedrales, con las clasificaciones y ates-

taciones de méritos de todo orden, han debido venir al Cuerpo, miembros escogidos de las Diócesis, resultando una mayor elevación de aquel Clero, dentro del cual se han revelado ya muchos, que han tomado más visible puesto en la literatura y en las ciencias. Su Clero aprovechó la circunstancia de la celebración del Jubileo Episcopal de su Prelado, para testimoniárle su gratitud y su amor, en hermoso y bien ponderado *Album* y con otros finos obsequios. Viéndosele siempre atento y fidelísimo en el cumplimiento de sus altos deberes, el Rey lo distinguió con las más altas condecoraciones, y la principal con su protector afecto. Y del Papa, Pío X recibió magnífico retrato con expresiva y muy honrosa dedicatoria. Y últimamente el Rey y el Papa lo elevaron á la dignidad de Patriarca. Era además Académico de la de Ciencias Morales y Políticas; y después de haber sido Senador electivo, lo era ahora por derecho propio. Amaba entrañable y ardientemente á Ibiza, á la que ha dispensado grandes favores colectiva y particularmente. Alcanzó la reposición de la Comandancia de Marina, que había sido suprimida por la más grande y descabellada injusticia. Recorrió la isla y la de Formentera varias veces, administrando la Santa Confirmación. Últimamente lo había hecho asociado del Hermano de Lérida y de Nos. Predicó allí en varias solemnidades. Dió Conferencias públicas y limitadas, y á los Seminaristas. Contempló decaída la antigua y tradicional devoción al Santo Cristo del Cementerio, Abogado contra el cólera, que nunca ha padecido la isla. Levántase la capilla de la imagen sobre la alta muralla que da al mar, dominando la bahía, y frente por frente á un grande islote que divide la bahía de la alta mar. Mientras la piratería argelina, y mientras la guerra de «insurgentes», (levantamiento de las Américas), los barcos armados en corso llevaban artillería, y los nuevamente mercantes iban asimismo provistos de algún cañón. Lo mismo entrando, que saliendo, al doblar el islote, todos los barcos saludaban con la bandera y con un cañonazo, al Santo Cristo. El islote es y ha sido siempre conocido con el nombre de *Botafoch*. De acuerdo con el Diocesano, suya empero la idea inicial y toda la de mas iniciativa, suyo el mayor esfuerzo, la antigua y gloriosa devoción al Santo Cristo fue elevada á Cofradía, con Estatutos bien reglados, con creación y designación de cargos y oficios, señalamiento de cuotas, establecimiento de una fiesta mensual ordinaria, y la anual extraordinaria, la gran Novena, que van á predicar misioneros traídos de fuera, con concurso inmenso de fieles, coronada el último día, con una numerosísima Comunión general. Regaló un grande y hermoso dosel, que se conserva y emplea, de terciopelo y oro, para cobijar la grande imagen sacada al altar mayor de la vasta iglesia, los días de la Novena. Pero su grande obsesión, el ansia que le devoró toda la vida, fue la restauración de la Silla Episcopal en Ibiza. Dos veces salvó la independencia, seriamente amenazada de la Diócesis, independencia que consideraba de sumo interés para el logro, el día en que pudieran superarse las dificultades que el orden económico ofrecía, de la aspiración y ansia que lo agitaba. En varias épocas había intentado la realización del proyecto, que por unas ú otras causas quedaba paralizado. Últimamente, ahora, acometiendo la empresa con todo el ardor de su carácter y de su celo y de su amor a la isla, hallando las circunstancias más propicias, la grande obra iba a ser llevada a feliz término. Unas tres cuartas partes del caudal necesario, al que él tenía aportada y donada una fuerte cantidad, recaudadas estaban y están. La obra estaba asegurada. Un año, dos años más será, Dios mediante, la obra una hermosa realidad. ¡Cómo se hubiera dilatado su corazón! ¡Cuánta alegría hubiera circundado su alma, consagrando, pues le tocaba de derecho, el nuevo Obispo del resucitado Obispado! Ha podido gozar de la alegría de la perspectiva. La realidad la verá desde el Cielo. Ibiza le tiene, hace años, dedicada una calle, y colocado su gran retrato en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

En su entierro se ha hecho honor á su memoria, como pocas veces se habrá visto. Los Reyes lo habían honrado visitándolo, enfermo, oyéndole Misa, cadáver. Presidió el duelo el Infante D. Carlos en representación del Rey, oficiando de Pontifical el Representante de Su Santidad, concurriendo el Gobierno, la Milicia, la Marina, la Nobleza, la Política, la Prensa, las Academias y otros Centros de Cultura, representados allí en tan grande número de particulares entidades, que su enumeración llenaría largas páginas, asociado además numerosísimo pueblo de toda condición y estado. Y el Rey acompañado de los dos Jefes Superiores de Palacio, recibió su cadáver en la entrada de la iglesia de Santa Isabel, donde ha sido inhumado, acompañándolo hasta la fosa, después de haber desfilado en columna de honor por ante el Rey y el cadáver que a su lado tenía, las tropas que habían formado en el entierro.

Descanse en paz el bien amado Hermano. Aunque habrá merecido eterna gloria, pedimos encarecidamente para él, á nuestros amados diocesanos, sacrificios y oraciones, que á pedir y procurarlo Nos nos sentimos obligado, por caridad cristiana y por la consideración del lugar tan grande que teníamos en su afecto, y de grandes obsequios y favores recibidos.

† EL OBISPO.

Ciudadela, 10 de Enero de 1923.

(Del «Boletín Oficial» de este Obispado.)

NOTICIAS

Conferencia.

Mañana domingo, día 14 del corriente mes, en la iglesia de San Agustín de esta ciudad a las 2 y media de la tarde tendrá lugar la acostumbrada conferencia, la que versará sobre el modo y manera como Nuestro Señor Jesucristo sigue cumpliendo la promesa que hizo a sus discípulos de estar presente en el mundo hasta la consumación de los siglos.

Funerales.

Se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral el próximo lunes, día quince de los corrientes, en sufragio del alma de D. Francisco Píris Xalambri, en el XXIII Aniversario de su fallecimiento, ocurrido en Barcelona el día 11 de Enero de 1900, d. e. p. a.

Limosnas.

La Obra de la Propagación de la Fé ha recaudado en el pasado año, en esta Diócesis, la cantidad de 622 pesetas, distribuidas en la forma siguiente:

Ciudadela	421'00
Mahón	111'00
Ferrerías	39'00
Villa Carlos	24'00
S. Cristóbal	22'00
Fornells	5'00
Total	622'00

Aviso.

De conformidad con la nota publicada con fecha 18 de Noviembre último, la Empresa provisional constructora de Casas Baratas, pone en conocimiento de la clase obrera, que estando por terminar la primera casa que tiene ya en construcción, situada en la calle nueva lindante con el callejón denominado *d' en Comelles*, dicha casa se pone a la venta por su valor de coste, que será aproximadamente sobre unas cuatro mil pesetas, teniendo opción a ella cualquiera trabajador para los que se ha llevado a efecto dicha obra.

Si para el día 31 del presente mes no se ha presentado ningún comprador a la mentada casa, se ofrecerá luego a las sociedades locales constituidas legalmente, para ser ritada por su valor de coste entre sus asociados.

Ciudadela 12 de Enero de 1923.

LA COMISIÓN.

Para la Estación de Agricultura.

Debido a las gestiones del Diputado señor García Parreño la Dirección General de Agricultura ha concedido cinco mil pesetas más para las obras que se realizan en la Estación General de Agricultura de Mahón.

Para vender.

Lo están los almacenes de la esquina de la Plaza de Oleo. Para informes calle de las Parras n.º 24.

Sanitarias.

Habiendo el Director de Sanidad del puerto de Barcelona emitido un informe asegurando que el estado sanitario de dicho puerto es excelente, la Dirección general de Sanidad ha acordado que se suspendan las medidas de precaución que se habían adoptado.

Aviso.

Vino puro de *la terra*, excelente para convalecientes y gente de buen paladar, se vende en la Conserjería del «Círculo Católico».

Se halla a disposición del que quiera analizarlo.

De electricidad.

D. Juan Marqués, participa al público que ha recibido un extenso surtido en objetos de electricidad como son: lámparas de lujo para salas y propias para comedores, contadores marca A. E. G., motores, bombillas, pl. nchas, etc.

Para encargos dirigirse a la calle del Norte núm. 25.

Plagas del campo.

Copiamos del «Boletín del Ateneo» lo siguiente:

«El día 5 del corriente se reunió en estas Casas Consistoriales la Junta de defensa contra las plagas del campo, en vista de haberse presentado en los arbolados de Sóller y de Valencia una plaga que los destruye rápidamente, de fácil propagación y muy difícil extinción, acordando se prohiba la entrada por este puerto de árboles y plantas vivas procedentes de Mallorca y de Valencia.

Se encarece a los agricultores que no hagan pedidos de plantas de dichas regiones.»

Para vender.

Lo está un motor de 0'75 H. P. Para informes, Conquistador, 36.

SANTORAL

Domingo, 14. ✠ San Hilario y el Beato Bernardo de Corleón.

Lunes 15.— Santos Pablo, Mauro y Benito Obispo.

Día 14.— Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'48.— Luna sale a las 5'54 pónese a las 2'14.

CULTOS

Domingo, 14.— ✠ *Dominica 2.ª después de la Epifanía*. En la Catedral, a las 10, Misa Mayor con homilía por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Párroco. A las dos y media de la tarde, Vísperas y Completas cantadas.

En San Francisco, a las 9 y media, Misa conventual y sermón votivo de San Antonio de Padua, por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario. Misas a las 6,

La acreditada Sastrería

L' PRINTEMPS

participa a su distinguida clientela y al público en general que en el despacho de Sastrería, calle del Conquistador, (Estanco), encontrará lo más selecto de la moda en trajes, gabanes, impermeables, etc., para la próxima temporada a precios económicos.

Nota: Para mayor comodidad de nuestra clientela, hemos nombrado a D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13, corredor de nuestra casa

7. 8 y 9. La de 8 será de Comunión general para los Hermanos de la V. O. Tercera.

En San Agustín, a las dos y media de la tarde, Conferencia doctrinal por el M. I. Sr. Deán.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, a las 10, fiesta votiva en honor de la Inmaculada Concepción, con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Magistral

En la iglesia del Santo Cristo, a las cinco y cuarto, Corona cantada.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Diciembre de 1922.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris, asistiendo los Concejales Sres. de Torres, Servera, Orfila, Mascaró, Pons Villalonga, Gimenez y Fábregues.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas.

Asociarse al homenaje que se trata de rendir a D. Jaime III último Rey que fué de Mallorca erigiéndole un monumento en Lluchmayor y contribuir con cincuenta pesetas.

Aprobar el Proyecto de Presupuesto Municipal ordinario formado para el próximo ejercicio económico de 1923-24 exponiéndolo al público a efectos de reclamación por término de quince días.

Autorizar a D. Juan Piris Mercadal para edificar un solar que posee al extremo de la calle de Melians.

Aprobar y exponer al público a saber:

Lista de las familias que en el año 1923 han de disfrutar el servicio benéfico sanitario y percibir socorros domiciliarios.

Y la de los individuos del Ayuntamiento y mayores Contribuyentes que en el mismo año han de tener derecho a votar Compromisarios para las Elecciones de Senadores.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

Complimentar Circular del Gobierno Civil sobre remisión de Presupuestos

Pedir a la Sapeoridad fije la salida del vapor correo de Ciudadela para Alcudia los jueves, despues de la llegada del auto-correo de la mañana a fin de que pueda llevarse la correspondencia de los pueblos del interior de la Isla.

Quedó sobre la mesa un informe de la Junta de Cementerios sobre ventas de solares en el Cementerio Católico.

Contestar un oficio del Sr. Gobernador Civil sobre quejas recibidas del Jefe de la Guardia Civil de la Provincia por no satisfacer el alquiler de la casa que ocupó dicha fuerza, en el sentido de que éste Municipio en cada Presupuesto ha venido y viene consignando siempre la cantidad correspondiente a dicha atención, habiéndola satisfecho escrupulosamente al final de cada ejercicio y que se acompaña copia de un documento suscrito por el propietario D. Basilio Enrich acreditativo de que el Ayuntamiento no le debe suma alguna quedando plenamente satisfecho por su comportamiento.

Y se levanta la sesión.

JUNTA MUNICIPAL

Día 27 de Diciembre de 1922.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris, con asistencia de los Concejales Sres. de Torres, Servera, Sintes, Orfila, Mascaró, Pons Villalonga, Gimenez y Fábregues.

ACUERDOS

Aprobar el Presupuesto Municipal extraordinario formado para el corriente ejercicio económico de 1921-22.

Y utilizar los medios para cubrir las atenciones del Presupuesto en el próximo año de 1923-23 que son a saber:

1.º Arbitrio sobre las carnes frescas y saladas que se expendan para el consumo público.

2.º Y el Repartimiento General sobre las partes Personal y Real que autoriza el R. D. de 11 de Septiembre de 1918.

Aprobar las Ordenanzas que han de servir de base para la exacción de los citados Arbitrio y Repartimiento.

Aprobar las listas de contribuyentes por los distintos conceptos así como la copia del Padrón de habitantes en su parte necesaria, para la designación de los Vocales que han de formar las Comisiones de Evaluación y Junta General del Reparto.

Y nombrar a los Vocales Natos de dichas comisiones.

Y se levantó la sesión.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita, situado en el camino del Degollador.

Para informes a esta Imprenta.

UESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De Marruecos

Sin novedad.

Madrid, 12.—7'00

El parte oficial dice que no ocurre novedad en ninguna de nuestras zonas.

arias

Villanueva se halla muy postrado.

Madrid, 12.—8'30

Anoche el Sr. Villanueva se hallaba postradísimo.

Los Médicos inyectáronle sublimado para evitar la infección de la sangre.

El domicilio del enfermo es muy visitado.

Las impresiones son cada vez más pesimistas.

Un palacio para la Ex-Emperatriz Zita.

El acaudado propietario madrileño don Ricardo Agustí, ha ofrecido un espléndido palacio que posee, en Vitoria a la ex-Emperatriz Zita, para que vaya a pasar allí el invierno.

De política

Conferencia.

Madrid, 12.—9'00

En el Ministerio de la Gobernación, esta madrugada, el Duque de Almodóvar ha recibido a los periodistas manifestándonos que no ocurre novedad.

Acato de conferenciar, nos dijo, con el Jefe del Gobierno, quien me ha manifestado que Villanueva sigue grave.

Del extranjero

El Gobierno británico oópase de la situación Internacional. -- No quiere romper con Francia.

Madrid, 12.—12'22

Comunican de Londres que el Consejo de Ministros ha discutido largamente la situación internacional.

Ha decidido el Gobierno continuar su política actual y evitar a toda costa el rompimiento con Francia.

Continuará Inglaterra represen-

tada en la Comisión de reparaciones y en el Consejo de Embajadores.

El ejército inglés de ocupación seguirá en la región del Rhur.

Los lituanos ocupan Memel - Los franceses se atrincheran.

Noticias de Berlin dan cuenta de la situación de Memel.

Las tropas lituanas han ocupado la mayor parte del distrito.

Los franceses se atrincheran en los alrededores de Memel.

Se espera la llegada de buques de guerra franceses.

El tráfico de trenes aumenta considerablemente.

Protesta del Canciller alemán.

El Canciller alemán ha protestado de las medidas que piensa tomar Francia para obligar al pago de las reparaciones.

Y ha añadido el canciller:—Nosotros estamos dispuestos a no pagar con medidas violentas.

Y en caso de que se efectúe la ocupación de más tierras alemanas el Tratado de Versalles quedará roto.

Prensa Asociada.

BOLSA

Barcelona, 12.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	70'90
Id. id. B.	70'80
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	87'00
Amortizable 5 por 100 A.	97'10
Id. id. id. B.	96'85
Franco.	45'05
Libras	29'76
Dollars	6'36
Liras	31'90
Marcos	0'09
Coronas austriacas	0'01

CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL

Para el próximo domingo 14 del corriente mes, se convoca Junta General ordinaria conforme previene el Reglamento, debiendo renovarse mitad de los cargos de la Junta Directiva.

La sesión se abra a las tres en punto de la tarde.

Ciudadela 11 Enero 1923.

El Presidente actuante, PEDRO CARRETERO.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)
QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre tragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo; Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
 Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá cuando se adelante con socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos desde 15 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, de las ventajas que se señalan en el Reglamento, con la excepción de los que ya han cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA a las personas de su familia que...

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK
 Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).
 Proporcionan alivio instantáneo.
 Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplaste. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Hombros, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.




Para dolores en la región de los hombros o para la debilidad de las caderas, el emplasto deberá aplicarse como se ve arriba. Cuando haya dolor póngase un emplaste de Alcock.

Para Reumatismo o Dolor de Espaldas, Codos, y otras partes, o para Torceduras, Castrolones, Entumecimiento, y Hies Doloridos, etc. el emplasto deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

Píldoras de Brandreth
 Para el estómago. Siempre Eficaces.
 Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Se vende en las boticas del MUNDO ENTERO.

JOSE PALLICER CONQUISTADOR, 11

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

TOS
 PASTILLAS PECTORALES DEL DOCTOR KLEIN
 Darán la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

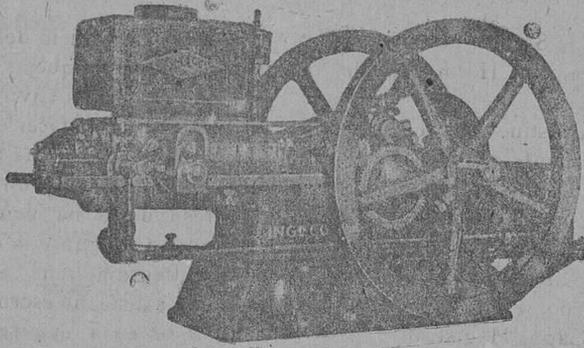
ASMA
 LICOR ANTIASMATICO y GOTAS CALMANTES DEL DOCTOR KLEIN
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad núm. 2

Bombas para riegos



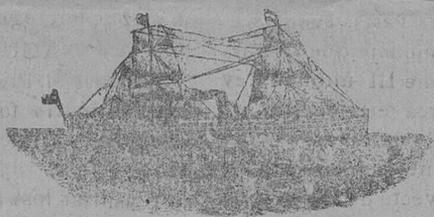
Depósito CIUDADELA F. VIVÓ Rosario, 7 De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	> 945'00	Diez HP.	> 3.780'00
Cuatro HP.	> 1.418'00	Doce HP.	> 4.450'00
Seis HP.	> 1.838'00	Quince HP.	> 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado. El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 2º de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabaniillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON